

**Hungary-Budapest: Motorway construction works**  
**OJ S 13/2018 19/01/2018**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: NIF Zrt.

National registration number: AK15388

Postal address: Váci út 45.

Town: Budapest

NUTS code: HU110 Budapest

Postal code: 1134

Country: Hungary

Contact person: Közbeszerzési Osztály

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Telephone: +36 14368572

Fax: +36 14368560

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.nif.hu>

Address of the buyer profile: <http://www.nif.hu>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Other activity: Közlekedési infrastruktúra fejlesztése

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Vállalkozási szerződés az M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti közötti szakaszok és kapcsolódólétesítményeik kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában.

**II.1.2. Main CPV code**

45233110 Motorway construction works

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

I. rész: M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti A építési szakasz, 30+100 – 40+500 km sz. közötti szakasz és kapcsolódó létesítményei kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése (PST:A030.09).

II. rész: M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti B építési szakasz, 40+500 – 64+700 km sz. közötti szakasz és kapcsolódó létesítményei kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése (PST:A030.10).

III. rész: M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti C építési szakasz, 64+700 – 86+848,05 km sz. közötti szakasz és kapcsolódó létesítményei kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése (PST:A030.11).

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 179 320 041 438,00 HUF

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Vállalkozási szerződés az M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti 30+100 – 40+500 km sz. közötti szakasz kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában (PST: A030.09)

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

65000000 Public utilities, 31600000 Electrical equipment and apparatus, 45315300 Electricity supply installations, 45315600 Low-voltage installation work, 45315500 Medium-voltage installation work, 45210000 Building construction work, 45221100 Construction work for bridges, 45223710 Motorway service area construction work, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45233130 Construction work for highways, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Main site or place of performance: M30 autópálya 30+100 – 40+500 km sz. közötti szakaszon.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- 2x2 sávós autópálya (középen elválasztó sávval) 3,75 m széles forgalmi sávokkal, 26,60 m koronaszélességgel, burkolt üzemi sávval (leállósávval) vt=130 km/h tervezési sebességgel,
- ~ 10,4 km M30 autópálya építése új nyomvonalon,
- Külön szintű csomópontok száma: 2 db (306. sz. főúti, Szikszó-dél csomópont),
- Főpályát keresztező országos közutak: 2x1 sávós burkolt út 2 db (2617 j. út, korrekciója, II. KB1 j. út),
- Főpályát keresztező Önkormányzati utak száma: 4 db,
- Főpályával párhuzamos Önkormányzati utak (földutak) száma: 18 db,
- Hídműtárgyak: 7 db (4 db új felüljáró építése, 3 db új aluljáró építése),
- Kis-Sajó és földút feletti felüljáró híd 3 nyílásának méretei 19+23+19 méter, támaszközei 20,05+24,20+20,05 méter,
- Kétoldali tengelysúlymérő állomás,
- Tengelysúlymérő állomáshoz tartozó épületek (oldalanként 1 db, összesen 2 db),
- Várható közműkeresztezők, kiváltások:
- Hírközlő vezetékek,
- Kis-, közép és nagyfeszültségű villamosvezetékek,
- Közvilágítási vezetékek (tengelysúlymérő állomáson),
- Üzemi Hírközlés energiaellátás, Üzemi Hírközlés al- és felépítmény,

- Ivóvíz-szennyvíz vezetékek,
- Szénhidrogén vezetékek (Közép- és nagyközépnnyomású gázelosztó vezetékek),
- Érintésvédelem,
- Növénytelepítési feladatok,
- Vízépítési feladatok (árapasztó vápa korrekciója, Kis-Sajó tisztítása, burkolása, meglévő meder korrekciója, új levezető meder építése),
- Környezetvédelmi feladatok (monitoring),
- Forgalomtechnikai feladatok,
- További Vállalkozó által végzendő feladatok:
  - Telekalakítási eljárások teljes körű előkészítése (Földhivatali telekalakítási eljárások (összevonások) lefolytatására alkalmas dokumentáció átadása Megrendelő részére),
  - Csatlakozás kiépítése a meglévő közúthálózathoz, követő kivitelezési szakaszhoz,
  - Ajánlati tervek és ajánlati dokumentációban részletezett módosítások átvezetése,
  - Minden szakági tervre vonatkozóan kiviteli tervek elkészítése, a kivitelezéshez szükséges hatósági engedélyek beszerzése, módosítása. Építési engedélyek módosítása,
  - Közművek teljes körű megtervezése, engedélyeztetése (elektromos vezetékeknél EVD-vel /KHT-val együtt),
  - Vízjogi létesítési engedélyek beszerzése,
  - Hídkiviteli tervek hatósági jóváhagyásának megszerzése:
    - elektromos csatlakozási pontok műszaki-gazdasági tájékoztatójának megkérése, és a csatlakozási pontok kivitelezésének elvégeztetése az Áramszolgáltatóval,
    - Magyar Közút Nzrt. feltételes kezelői véleményében rögzített feladatok átvezetése,
    - Értékelemzési tanulmányból a Központi Tervtanács által elfogadott javaslatok átvezetése a kiviteli tervekben,
    - Közúti Biztonsági Audit lezáró jegyzőkönyvben Megrendelő által elfogadott javaslatok átvezetése a kiviteli tervekben,
    - Építési engedélyben megadott feltételek átvezetése a kiviteli tervekben,
    - Régészeti szakfelügyelet.

A fentebb rögzített építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.

A feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentum (KD) tartalmazza.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.1. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.2. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.3. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.4. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Környezetterhelési érték (környezetterhelés minimalizálása érdekekben) (összesített CO érték) / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Hátrányos helyzetű munkavállalók alkalmazása (fő) / Weighting: 5

Price - Weighting: 70

#### **II.2.11.**

## Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project:

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Vállalkozási szerződés az M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti 40+500 – 64+700 km sz. közötti szakaszkitelvi terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában (PST: A030.10)

Lot No: 2

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

65000000 Public utilities, 31600000 Electrical equipment and apparatus, 45315300 Electricity supply installations, 45315600 Low-voltage installation work, 45315500 Medium-voltage installation work, 45210000 Building construction work, 45221100 Construction work for bridges, 45223710 Motorway service area construction work, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45233130 Construction work for highways, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Main site or place of performance: M30 autópálya 40+500 – 64+700 km sz. közötti szakaszon.

##### II.2.4. Description of the procurement

- 2x2 sávós autópálya (középen elválasztó sávval) 3,75 m széles forgalmi sávokkal, 26,60 m koronaszélességgel, burkolt üzemi sávval (leállósávval) vt=130 km/h tervezési sebességgel,
- ~ 24,2 km M30 autópálya építése új nyomvonalon,
- Külön szintű csomópontok száma: 2 db (2624 és 3703 j. utak csomópontja; 3. sz. főúti csomópont [Encs]),
- Főpályát keresztező országos közutak: 2x1 sávós burkolt út 5 db (2622 j. út, 2624 j. út és 3703 j. út, 39. sz.főút korrekciói, 26149 j. bekötőút),
- Főpályát keresztező Önkormányzati utak száma: 9 db,
- Főpályával párhuzamos Önkormányzati utak (földutak) száma: 39 db,
- 3. sz. főút korrekciója 4 helyszínen,
- Hídműtárgyak: 21 db (10 db új felüljáró építése, 11 db új aluljáró építése),
- Aluljáró V2.j. vadátjáró híd 2 nyílásának méretei 31,96+26,97 méter, támaszközei 33,16+28,98 m,
- Kétoldali komplex pihenőhely,
- Encsi Autópálya Mérnökség (iroda, műhely, sótároló, hidegraktár, tároló, rendőrség épület, töltőállomás)tervezése és kivitelezése,
- Komplex pihenőhelyhez tartozó WC épületek (oldalanként 1 db, összesen 2 db),
- Abaújvecser–Forró közötti kerékpárút,
- Encsi gyalogjárda,
- Encs–Forró közötti kerékpárút,
- Encs–Abaújvecser közötti gyalog-és kerékpárút,

- Zajárnyékoló fal építése,
  - Várható közműkeresztezők, kiváltások:
  - Hírközlő vezetékek,
  - Kis-, középvezetési feszültségű villamosvezetékek,
  - Kisfeszültségű magánvezetékek,
  - Közvilágítási vezetékek (Halmaj csomópont, Forró, Encsi csomópont, komplex pihenőhely tervvilágítás),
  - Üzemi Hírközlés energiaellátás, Üzemi Hírközlés al- és felépítmény,
  - Ivóvíz-szennyvíz vezetékek,
  - Szénhidrogén vezetékek (Közép- és nagyközepnyomású gázelosztó vezetékek, nagyfeszültségű vezetékek, bányászati hírközlő kábelek),
  - Érintésvédelem,
  - Növénytelepítési feladatok,
  - Vízépítési feladatok (Vasonca-patak mederkorrekció, levezető medrek, Csobádi-patak mederkorrekció, Galambos-patak mederkorrekció, Devecseri-patak I. és II. sz. mederkorrekció),
  - Környezetvédelmi feladatok (monitoring),
  - Forgalomtechnikai feladatok,
  - További Vállalkozó által végzendő feladatok:
  - Telekalakítási eljárások teljes körű előkészítése (Földhivatali telekalakítási eljárások (összevonások) lefolytatására alkalmas dokumentáció átadása Megrendelő részére),
  - Csatlakozás kiépítése a meglévő közúthálózathoz, megelőző és követő kivitelezési szakaszokhoz,
  - Ajánlati tervek és ajánlati dokumentációban részletezett módosítások átvezetése,
  - Minden szakági tervre vonatkozóan kiviteli tervek elkészítése, a kivitelezéshez szükséges hatósági engedélykésztés, módosítása. Építési engedélykésztés módosítása,
  - Közművek teljes körű megtervezése, engedélykésztése (elektromos vezetékek esetén EVD-vel /KHT-val együtt),
  - Vízjogi létesítési engedélykésztés, módosítása,
  - Hídkiviteli tervek hatósági jóváhagyásának megszerzése,
  - Elektromos csatlakozási pontok műszaki-gazdasági tájékoztatójának megkérése, és a csatlakozási pontok kivitelezésének elvégzését az Áramszolgáltatóval,
  - ÜHK eszközök FIR integrációja,
  - Magyar Közút Nrt. feltételes kezelői véleményében rögzített feladatok átvezetése,
  - Értékelési tanulmányból a Központi Tervtanács által elfogadott javaslatok átvezetése a kiviteli tervekben,
  - Közúti Biztonsági Audit lezáró jegyzőkönyvben Megrendelő által elfogadott javaslatok átvezetése a kiviteli tervekben,
  - Építési engedélykésztés megadott feltételek átvezetése a kiviteli tervekben,
  - Régészeti szakfelügyelet.
- A fentebb rögzített építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül.  
A feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentum (KD) tartalmazza.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.1. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.2. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.3. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.4. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Környezetterhelési érték (környezetterhelés minimalizálása érdekében) (összesített CO érték) / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Hátrányos helyzetű munkavállalók alkalmazása (fő) / Weighting: 5

Price - Weighting: 70

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project:

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Vállalkozási szerződés M30 autópálya Miskolc–Tornyosnémeti 64+700 – 86+848,05 km sz. közötti szakasz kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában (PST: A030.11)

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

65000000 Public utilities, 31600000 Electrical equipment and apparatus, 45315300 Electricity supply installations, 45315600 Low-voltage installation work, 45315500 Medium-voltage installation work, 45210000 Building construction work, 45221100 Construction work for bridges, 45223710 Motorway service area construction work, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads, 45233130 Construction work for highways, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén

Main site or place of performance: M30 autópálya 64+700 – 86+848,05 km sz. közötti szakasz.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- 2x2 sávós autópálya (középen elválasztó sávval) 3,75 m széles forgalmi sávokkal, 26,60 m koronaszélességgel, burkolt üzemi sávval (leállósávval) vt=130 km/h tervezési sebességgel,
- ~ 22,2 km M30 autópálya építése,
- Külön szintű csomópontok száma: 2 db (3.sz. főút csomópontja [Garadna]; 3. sz. főúti csomópont[Hernádszurdok]),
- Főpályát keresztező országos közutak: 2x1 sávós burkolt út 5 db (2626 j. út, 3030 j. út, 2627 j. út, 26147 j. út(2x) korrekciói),
- Főpályát keresztező Önkormányzati utak száma: 6 db,
- Főpályával párhuzamos Önkormányzati utak (földutak) száma: 22 db,
- 3. sz. főút korrekciója 4 helyszínen,

- Hídműtárgyak: 20 db (16 db új felüljáró építése, 4 db új aluljáró építése),
- Aluljáró 2626. j. út alatti híd 2 nyílásának méretei 27,65+29,66 méter, támaszközei 29,10 +31,10 m,
- 5 db támfal építése,
- 2 db kétoldali egyszerű pihenőhely,
- 2 db kétoldali egyszerű pihenőhelyhez tartozó WC épületek (oldalanként 1 db, 2 pihenőben összesen 4 db),
- Kerékpárút a 3030 j. út korrekció 2+708 km sz. – 3+038 km sz. közötti (távlati 3.sz. főút) szakasza mellett,
- Zajárnyékoló fal építése,
- Meglévő útátjáró burkolatcseréje a Miskolc – Tornyosnémeti vv. 433+11 hm szelvényében,
- Meglévő útátjáró megszüntetése a Miskolc – Tornyosnémeti vv. 490+72 hm szelvényében,
- Levezető medrek vasúti keresztezéseinek kialakítása (keretelemek),
- Várható közműkereszteзések, kiváltások,
- Hírközlő vezetékek,
- Kis-, középvezetési villamosvezetékek,
- Kisfeszültségű magánvezetékek,
- Közvilágítási vezetékek (egyszerű pihenőhelyek térvilágítás),
- Üzemi Hírközlés energiaellátás, Üzemi Hírközlés al- és felépítmény,
- Ivóvíz-szennyvíz vezetékek,
- Vasúti biztosítóberendezés és hírközlési kábelek kiváltása,
- Szénhidrogén vezetékek (Közép- és nagyközépnnyomású gázelosztó vezetékek, bányászati hírközlőkábelek),
- Üzemi Hírközlési központ, 30+100 - 86+848,05 km sz. közötti szakasz minden ÜHK eszközének FIRintegrációja,
- Érintésvédelem,
- Növénytelepítési feladatok,
- Vízépítési feladatok (Csere-patak mederkorrekciója, Bélus-patak korrekciója, levezető meder építése, Garadna-patak rendezése, Bársonyos öntöző csatorna korrekciója, 5. sz. levezető meder korrekciója, Borsos-patak korrekciója, Perényi-patak korrekciója, meglévő vasúti talpárok bővítése),
- Környezetvédelmi feladatok (monitoring),
- Forgalomtechnikai feladatok,
- További Vállalkozó által végzendő feladatok:
- Telekalakítási eljárások teljes körű előkészítése (Földhivatali telekalakítási eljárások (összevonások) lefolytatására alkalmas dokumentáció átadása Megrendelő részére),
- Csatlakozás kiépítése a meglévő közúthálózatához, megelőző és követő kivitelezési szakaszokhoz,
- Ajánlati tervek és ajánlati dokumentációban részletezett módosítások átvezetése Minden szakági tervre vonatkozóan kiviteli tervek elkészítése, a kivitelezéshez szükséges hatósági engedélyk beszerzése, módosítása. Építési engedélyk módosítása,
- Közművek teljes körű megtervezése, engedélyeztetése (elektromos vezetékeknel EVD-vel /KHT-val együtt),
- Vízjogi létesítési engedélyk beszerzése,
- Hídkiviteli tervek hatósági jóváhagyásának megszerzése,
- Elektromos csatlakozási pontok műszaki-gazdasági tájékoztatójának megkérése, és a csatlakozási pontok kivitelezésének elvégeztetése az Áramszolgáltatóval,
- Magyar Közút Nzrt. feltételes kezelői véleményében rögzített feladatok átvezetése,
- Értékelemzési tanulmányból a Központi Tervtanács által elfogadott javaslatok átvezetése a kiviteli tervekben,

— Közúti Biztonsági Audit lezáró jegyzőkönyvben Megrendelő által elfogadott javaslatok átvezetése a kiviteli tervekben,

— Építési engedélyben megadott feltételek átvezetése a kiviteli tervekben.

Régészeti szakfelügyelet.

A fentebb rögzített építési beruházás oszthatatlan szolgáltatásnak minősül. A feladatokat részletesen a közbeszerzési dokumentum (KD) tartalmazza.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.1. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.2. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.3. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 3

Quality criterion - Name: Az eljárást megindító felhívás III.1.3) pontjának M/2.4. pontjában meghatározott szakmai tapasztalatnál nagyobb szakmai tapasztalattal rendelkező szakember szakmai tapasztalata (hónapban megadva) / Weighting: 2

Quality criterion - Name: Környezetterhelési érték (környezetterhelés minimalizálása érdekekben) (összesített CO érték) / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Hátrányos helyzetű munkavállalók alkalmazása (fő) / Weighting: 5

Price - Weighting: 70

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 142-291449](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

## IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

### Section V: Award of contract

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 1

**Title:**

Vállalkozási szerződés az M30 autópálya Miskolc-Tornyosnémeti 30+100 – 40+500 km sz. közötti szakasz kiviteli terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában (PST: A030.09)

A contract/lot is awarded: yes

#### V.2. Award of contract

##### V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2017

##### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: STRABAG Építő Kft. (STR M30 Konzorcium)

Postal address: Gábor Dénes utca 2. Infopark D épület

Town: Budapest

NUTS code: HU110 Budapest

Postal code: 1117

Country: Hungary

E-mail: [abel.santa@strabag.com](mailto:abel.santa@strabag.com)

Telephone: +36 13585010

Fax: +36 13585441

The contractor is an SME: no

##### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: STRABAG AG (STR M30 Konzorcium)

Postal address: Ortenburgerstraße 27.

Town: Spittal an der Drau

NUTS code: AT212 Oberkärnten

Postal code: AT-9800

Country: Austria

E-mail: [abel.santa@strabag.com](mailto:abel.santa@strabag.com)

Telephone: +36 13585010

Fax: +36 13585441

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 36 824 000 000,00 HUF

Total value of the contract/lot: 39 944 503 947,00 HUF

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 2

**Title:**

Vállalkozási szerződés az M30 autópálya Miskolc-Tornyosnémeti 40+500 – 64+700 km sz. közötti szakaszkitelvi terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában (PST: A030.10)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Colas Út Zrt. (Colas út Zrt.-Colas Hungária Zrt. Közös ajánlattevők)

Postal address: Bocskai út 73.

Town: Budapest

NUTS code: HU110 Budapest

Postal code: 1113

Country: Hungary

E-mail: [vallalkozas.ut@colas.hu](mailto:vallalkozas.ut@colas.hu)

Telephone: +36 18831700

The contractor is an SME: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Colas Hungária Zrt. (Colas út Zrt.-Colas Hungária Zrt. Közös ajánlattevők)

Postal address: Bocskai út 73.

Town: Budapest

NUTS code: HU110 Budapest

Postal code: 1113

Country: Hungary

E-mail: [vallalkozas.ut@colas.hu](mailto:vallalkozas.ut@colas.hu)

Telephone: +36 18831700

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 66 925 000 000,00 HUF

Total value of the contract/lot: 75 394 388 971,00 HUF

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Vállalkozási szerződés M30 autópálya Miskolc-Tornyosnémeti 64+700 – 86+848,05 km sz. közötti szakaszkitelvi terveinek elkészítése, engedélyeinek beszerzése és kivitelezése tárgyában (PST: A030.11)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

19/12/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Hódút Kft. (Hódút Kft. és Duna Aszfalt Kft. Közös ajánlattevők)

Postal address: Kerekdombdűlő 138.

Town: Tiszakécske

NUTS code: HU331 Bács-Kiskun

Postal code: 6060

Country: Hungary

E-mail: [vallalkozas@hodut.hu](mailto:vallalkozas@hodut.hu)

Telephone: +36 19201404

The contractor is an SME: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Duna Aszfalt Kft. (Hódút Kft. és Duna Aszfalt Kft. Közös ajánlattevők)

Postal address: Béke u. 150.

Town: Tiszakécske

NUTS code: HU331 Bács-Kiskun

Postal code: 6060

Country: Hungary

E-mail: [vallalkozas@hodut.hu](mailto:vallalkozas@hodut.hu)

Telephone: +36 19201404

The contractor is an SME: no

#### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 54 449 000 000,00 HUF

Total value of the contract/lot: 63 981 148 520,00 HUF

#### V.2.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.3. Additional information

Ajánlattevők:

I. rész:

1.STR M30 Konzorcium

(STRABAG Építő Kft., 1117 Budapest, Gábor Dénes utca 2. Infopark D épület,adószáma: 12961555-4-43; STRABAG AG, AT-9800 Spittal an der Drau, Ortenburgerstraße 27.(Ausztria), adószáma:ATU14487107 (22537942-2-44)) (nyertes ajánlattevő).

2.Hódút Kft. és Duna Aszfalt Kft. közös ajánlattevők

(Hódút Kft., 6060 Tiszakécske, Kerekdombdűlő 138.,adószáma:11081423-2-03; Duna Aszfalt Kft., 6060 Tiszakécske, Béke u. 150.,adószáma:11426628-4-03).

3.DS Konzorcium

(Dömper Kft., H-2541 Lábatlan, Dunapart Hrsz. 1605/2,adószáma:10229105-2-11; Subterra - Raab Kft.,9024 Győr, Rómer Flóris utca 5.,adószáma:24824040-2-08).

4.Swietelsky Magyarország Kft.

(1072 Budapest, Rákóczi út 42.,adószáma:14300327-2-44)

5.Colas Hungária Zrt.

(1113 Budapest, Bocskai út 73.,adószáma:14811573-2-44)

6.EuroAszfalt Kft. és Betonútépítő Zrt. Közös ajánlattevők

(EuroAszfalt Kft., 2225 Üllő, belterület hrsz. 3753.,adószáma:13125811-2-44; Betonútépítő Zrt., 1131 Budapest, Jász u. 156-158.,adószáma:23041565-2-41).

II. rész:

1.Colas Út Zrt.- Colas Hungária Zrt. Közös ajánlattevők

(Colas Út Zrt., 1113 Budapest, Bocskai út 73.,adószáma:14904134-2-44; Colas Hungária Zrt. 1113 Budapest, Bocskai út 73.,adószáma:14811573-2-44) (nyertes ajánlattevő).

2.STR M30 Konzorcium

(STRABAG Építő Kft., 1117 Budapest, Gábor Dénes utca 2. Infopark D épület,adószáma: 12961555-4-43; STRABAG AG, AT-9800 Spittal an der Drau, Ortenburgerstraße 27. (Ausztria), adószáma:ATU14487107 (22537942-2-44)).

3.Hódút Kft. és Duna Aszfalt Kft. közös ajánlattevők

(Hódút Kft., 6060 Tiszakécske, Kerekdombdűlő 138.,adószáma:11081423-2-03; Duna Aszfalt Kft., 6060 Tiszakécske, Béke u. 150.,adószáma:11426628-4-03).

4.DS Konzorcium

(Dömper Kft., H-2541 Lábatlan, Dunapart Hrsz. 1605/2,adószáma:10229105-2-11; Subterra - Raab Kft., 9024 Győr, Rómer Flóris utca 5.,adószáma:24824040-2-08).

III. rész:

1.Hódút Kft. és Duna Aszfalt Kft. közös ajánlattevők

(Hódút Kft., 6060 Tiszakécske, Kerekdombdűlő 138.,adószáma:11081423-2-03; Duna Aszfalt Kft., 6060 Tiszakécske, Béke u. 150.,adószáma:11426628-4-03) (nyertes ajánlattevő).

2.STR M30 Konzorcium

(STRABAG Építő Kft., 1117 Budapest, Gábor Dénes utca 2. Infopark D épület,adószáma: 12961555-4-43; STRABAG AG, AT-9800 Spittal an der Drau, Ortenburgerstraße 27. (Ausztria), adószáma:ATU14487107 (22537942-2-44)).

3.Colas Út Zrt.- Colas Hungária Zrt. Közös ajánlattevők  
(Colas Út Zrt., 1113 Budapest, Bocskai út 73.,adószáma:14904134-2-44; Colas Hungária Zrt.,  
1113 Budapest, Bocskai út 73.,adószáma:14811573-2-44).

4.DS Konzorcium

(Dömper Kft., H-2541 Lábatlan, Dunapart Hrsz. 1605/2,adószáma:10229105-2-11; Subterra -  
Raab Kft., 9024 Győr, Rómer Flóris utca 5.,adószáma:24824040-2-08).

Az V.2.5.ponthoz:

Valószínűsíthető alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez az eljárás mindhárom  
része vonatkozásában,azok értéke/százalékos mértéke azonban nem ismert,a munkanemek  
jelen pontban,valamint a VI.4.3) pontban kerülnek ismertetésre.

I. rész:Tervezési feladatok,Útépítési munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak  
beszerzése,Vízépítési és víztelenítési munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak  
beszerzése,Forgalomtechnikai munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak beszerzése,  
Szerkezetépítési munkarészek és egyes anyagainak beszerzése,Környezetvédelmi  
munkarészek és egyes anyagainak beszerzése,Közmű kiváltási, építési és védelembe  
helyezési munkarészek és egyes anyagainak beszerzése,Földgáz szállítóvezeték kiváltási,  
építési és védelembe helyezési munkarészek és egyes anyagainak beszerzése,Földmunkák  
egyes munkarészei,Üzemi hírközlés,Szállítási feladatok,Egyes részfeladatok felelős műszaki  
vezetése, építési feladatok irányítása,Minősítési-, minőségi-, labor- és egyéb vizsgálatokkal  
kapcsolatos munkarészek,Előkészítő- és területrendezési és bontási munkarészek,Befejező  
munkák,Geodéziai munkarészek,Esetleges tervezői művezetés,Lőszermentesítés,Régészeti  
leletmentés,Szakértői feladatok,Szakfelügyelet,Hulladékkezelés,Őrzés-védelmi feladatok

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postal code: 1026

Country: Hungary

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telephone: +36 18828594

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Alvállalkozói munkanemek:

II.rész:

Tervezési részfeladatok,fémmentesítés,szakfeijűgyeletek,geodéziai részfeladatok,  
környezetvédelmi monitoring,kivitelezés ideje alatti vasúti pályafelügyelet hibaelhárító  
készlet,ideiglenes forqalomterelés, építés, bontás,ideiglenes melléképítmények létesítése  
és elbontása,ideiglenes környezetvédelmi berendezések építése, üzemeltetése, fenntartása,  
bontása,hírközlő vezetékek részfeladatai,középfeszültségű vezetékek részfeladatai,  
kifeszültségű vezetékek részfeladatai,út- és közvilágítás részfeladatai,üzemi hírközlés  
energiaellátása,vízvezetékek részfeladatai,csatorna részfeladatai,közép- és nagynyomású  
gázvezeték részfeladatai,nagynyomású gázvezetékek részfeladatai,üzemi hírközlés  
alépítményei és hírközlési rendszer,bontási és területi előkészítési részfeladatok,nem  
építményspecifikus általános földmunkák részfeladatai,útépítéssel kapcsolatos bontási  
munkák, padka, elválasztósáv építés, földmunkák részfeladatai,pályaszerkezeti rétegek  
részfeladatai,forqalomtechnikai létesítmények részfeladatai,híd- és műtárgyépítés

részfeladatai,növénytelepítés, környezetvédelem, rekultiváció, magasépítmények részfeladatai, zajárnyékoló fal létesítésének részfeladatai, fuvarozási feladatok, őrzés-védelem, hulladékqazdálkodás, vasúti kábelépítmények részfeladatai, Út- autópálya építési munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak beszerzése, Vízépítési és víztelenítési munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak beszerzése, Forgalomtechnikai munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak beszerzése, Híd műtárgy-, szerkezetépítési munkarészek és egyes anyagainak beszerzése, Környezetvédelmi munkarészek és egyes anyagainak beszerzése, Közmű kiváltási, építési és védelembe helyezési munkarészek és egyes anyagainak beszerzése, Magasépítési munkarészek és egyes anyagainak beszerzése, Építőmesteri munkarészek, Helyszíni beton és vasbeton munkák, Ácsmunkák, Vakolási, rabilási feladatok, Szárazépítési feladatok, Tetőfedési feladatok, Burkolási feladatok, Üvegezési feladatok, Festési, mázolás, tapétázás feladatok, Szigetelési feladatok, Takarítási munkák, Villanszerelési munkák, Épületgépészeti szerelési feladatok, Vegyi-, olajipari és szénhidrogén technológiai csőszerelési munkák, Növénytelepítési munkák, Bádogosmunkák, Nyílászáró beépítés, Műszaki tanácsadási feladatok, felelős műszaki vezetői feladatok, Szállítási feladatok, Gépbérlet, Egyes részfeladatok felelős műszaki vezetése, építési feladatok irányítása, Minősítési-, minőségi-, labor- és egyéb vizsgálatokkal kapcsolatos munkarészek, Előkészítő- és területrendezési és bontási munkarészek, Geodéziai munkarészek, Tervezési feladatok, esetleges tervezői művezetés, Lőszementesítés, Régészeti leletmentés, Szakfelügyelet, Cölöpözési feladatok, Kőműves munkák, falazás, szerkezetépítési részfeladatok, Betonacél szerelési feladatok, Zsaluzási és állványozási részfeladatok, Szigetelési feladatok, Sóvédelmi bevonatok készítése, Daruzási feladatok, Acél szerkezetek készítése, szerelése, Öntött aszfalt munkák, Aszfaldilatációk készítése, hézagképzési munkák, Fuvarozási feladatok, Vasútépítési munkarészek kivitelezése és egyes anyagainak beszerzése.

III.rész: Tervezés, Biztosítékok és biztosítások kötése, Közművezetékek építésének és bontásának egyes munkarészei, Előkészítő-és földmunkák építésének egyes munkarészei, Útépítés és egyéb pályaszerkezet építés építésének egyes munkarészei, Vízépítési munkák egyes munkarészei, Híd- és műtárgyépítés egyes munkarészei, Magasépítmények építésének egyes munkarészei, Növénytelepítés és irtás, környezetvédelmi munkák építésének egyes munkarészei, Szakfelügyelet, Fémmentesítés, Geodéziai munkák, Régészet, Forgalomtechnikai munkák egyes munkarészei, Vasútépítési munkák építésének egyes munkarészei, Tervezés, Biztosítékok és biztosítások kötése  
Jogorvoslat: Kbt. 148. §-a szerint.

Alkalmazott környezetvédelmi, szociális értékelési szempontok:

- Környezetterhelési érték (környezetterhelés minimalizálása érdekében),
- Hátrányos helyzetű munkavállalók alkalmazása.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Közbeszerzési Döntőbizottság

Postal address: Riadó utca 5.

Town: Budapest

Postal code: 1026

Country: Hungary

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telephone: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/01/2018